

周信英寓內
外埠函購立刻寄
長春商業公司謹啓
Chang Chun Co.
Vancouver, B.C. Canada
433 Gore Ave.
電話: MA 6111

○風濕腰疼膏 每打拾二元 每張壹元貳 清毒丹每樽七元五
○金銀鐵板膠 每兩一元六五 ○金銀虎骨膠 每兩一元八五
○正北鹿茸膠 每兩一元二五 ○製猴牙骨膠 每兩一元二五
○老牌中國藥酒 每瓶一元二五
○澳門老舖藥行出品 大藥房另議 錄印備目 函索即寄

眼鏡
視力服務 完全
PITMAN OPTICAL LTD.
地址 734 Granville St.
層下地 Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

富貴老牌
永茂居老酒庄
津港 家藏玉冰燒 三蒸藥酒
米酒藏儲 質素真如玉潔冰清
飲時不燥 醉後不煩 朝夕共傾 方知妙處
諸君一試 大幫抵步

元豐公司總代理批發

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十一月廿二號船到
大宗唐山水貨到埠
正沙田柚 沙坪粉葛
檳榔芋仔 佛手白菓
紅芽芋仔 泮塘蓮藕
南雄生羌 桂林馬蹄

雲信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
中國美術聖誕咭
燈籠紙花紙花球
嶺南名產荔枝干
各款糖薑沙田柚
送禮盒庄名茶葉
精選漳州水仙頭

代東
本總公所謹訂十二月二日(星期日)午時
舉行第四十三週年紀念典禮
黃雲山總公所
黃江夏堂暨伯叔兄弟姊妹諸姊妹
伍氏公所
駕臨指示賜勝榮幸同日午時五時半假座
酒家賓具薄酌候
黃雲山總公所同人敬約

大鷄蛋跌價
雲南雞蛋。昨星期四。因存貨增加而跌價。盒庄中號大號。售五毛七。仙一打。便宜二仙。其他各種蛋價不變。

聯合國
請求加增兵
奧太瓦。昨日加拿大駐電。外交部。昨在下院透露。聯合國。請求加拿大。增兵於中東警備軍。

黃江夏總堂啓事
△請黨員報名候選
運籌者。本總堂民國四十五年。度職員。將屆任滿。茲定十一月廿四日起。至十二月一日止。爲黨員報名候選明年職員之期。經發出報名冊于各宗人商號房口等。請凡基是義務之黨員。踴躍報名。爲盼。

由今日起加多
一路公共汽車
卑詩電火公司。準備由本星期五日起。與市中心區商會合辦一路公共汽車。以利辦聖誕節禮物者。大人車資爲一毫。小孩半價。全日票每張二毫。轉車票不收。

信託黨反對
省府收消費稅
點開。亞省社會信託黨親會。反對省府徵收消費稅。財政廳長歐氏。力勸無效。彼主張最底限度。詳細研究該問題。然後表決之云。

犯誤人之罪
駕車者被控
本坡比女青年鍾連氏十八歲。昨星期四。交亞省警署審判。被告被控犯誤殺人罪。鍾連氏於十月二十八日駕車。在喜市街夾於亞街撞死一名案卡者。年五十七歲。住跑路街一五六號云。

長老會守聖餐預聞
雲信華人長老會。每年舉行聖餐典禮四次。茲屆冬季聖餐之期。該會定於十二月二號(禮拜日)下午二時舉行。同時舉行聖誕慶祝云。

罰一萬六千元
以警戒賭乘高
雲信西人艾登及歐陽兩兄弟。昨星期四被判決在片打街東。一一號。至二二七號有賭卡。舉行乘高賭博。違犯賭博例。各罰七千五百元。而二人合股經營之「丹產案公司」被罰一千元。

萬國消費合作社
爲籌辦免費英文夜學校起見。
舉凡有獎券。每張式毛五熱心僑胞請向下列地點購買十二月十六日晚上七點在跑路街三五七號開彩及放映彩色時片

針灸治療適應症狀
久偏內傷 年枯傷積 哮喘痰癆 風濕癱瘓 手足癱瘓 骨痛痺聚

李經

昇日投資有限公司
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務
股票公債買賣 價錢準確 辦理快捷 經紀費用 與別相同 交易大小 股票查問 一律歡迎

昇日銀業有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

人人愛食
萬里望花生
由星洲新辦到送禮珍品
新到 糖 生枝干 雙水仙花

西餐館出賣
本餐館連實業位於沙省南部黑市步埠生意向來興旺因人力缺乏各股東忍痛割愛出賣如有意者請向Oxlow Cafe 洽商或面洽 Oxlow Cafe
地址: 1111 12th Ave. S. Calgary, Alberta
電話: 243-1111

蓮花大酒店
Lotus Hotel
Abbott St. Vancouver 4, B.C. 101 E. Hastings St.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

老百匯酒店
Broadway Hotel
101 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
電話 PA. 3445

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518

油爐特價
Fawcett Oil Heater
字號好 牌子老 價錢平
\$58.88